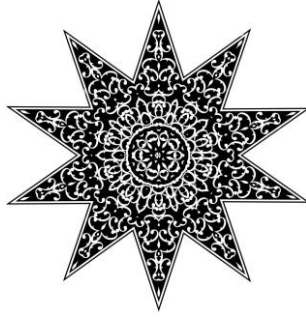




VIDIMUS STELLE

*Corteo
dei Magi*



***Fotografie
del corteo
dei Magi***

Anno 2024



San Matteo cap. II



¹ Essend donca nassuu Gesù in Betlemm de Giuda in temp, che regnava el re Erod , ecco che i Mag riven d'orient a Gerusalemm,



² E disen : In dove l'è el re di Giudee, ch'è nassuu ?
perchè nun emm vist la stella in orient, e semm
vegnuu chì per adorall.



3 Sentend sti robb el re Erod, el se stremis, e
insemma a lu tutta Gerusalem .



⁴ E ciamand a consej tutt i capp di sazerdott, e i
Scriba del popol, el ghe domanda indove l'è, che
l'avaria dovuu nass el Crist.



5 Ma lor gh'han risponduu: In Betlemm de Giuda:
perchè el profetta l'aveva scritt a sta manera:

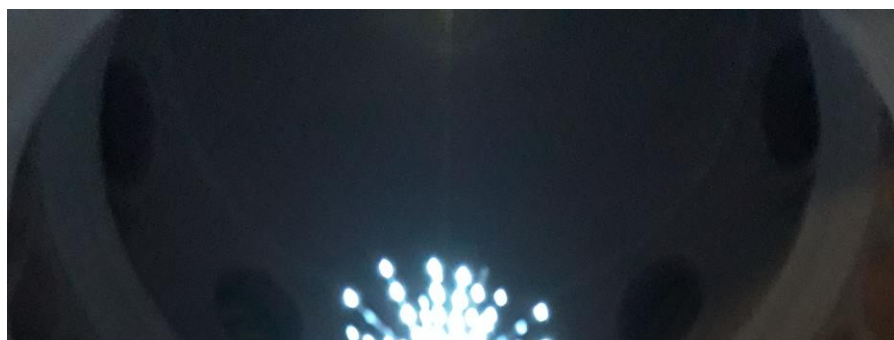
⁶ E ti Betlemm , terra de Giuda, te see minga la
pussee piscinina tra i cittaa de Giuda: perchè de tì ha
de vegni fæura el capitani, ch'ha de governà el mè
popol d'Israell.



7

Allora Erod el fa ciamà in segrett i Mag, e 'l scava
foura ben polit el temp, che gh'è compars la stella.

8 E mandandi a Betlemm , el gh' ha ditt : Andee, e
ciamee cunt polit del ficu: e quand l' avarii trovaa,
femel savè, per fà, che poda vegnì anca mì a adorall.



9 Dopo avè sentuu el re, lor hin andaa. E ecco lì che
la stella, che aveven vist in orient, se la trouven
denanz de battistrada, fina a tant che rivada dove gh
'era el bambin, la s'è fermada.



10

Quand ch'han vist la stella, s' hin sentuu tutt a consolà.

¹¹ E andand denter in cà, han trovaa el bambin cont
Maria soa mader, e ingenugiandes giò, l'han aduraa:
e dopo avè dervii foura i sau tesor, gh' han faa di
regaj de or, incens, e mirra.



¹² Essend pou staa visaa in sogn de tornà minga indree in de Erod, hin torna al sò paes de lor per tutt' altra strada.

TESTI
VANGELO IN DIALETTO MILANESE

GRAFICA
SERENO BARLASSINA

SAN CARLO
VI GENNAIO MMXXIV

FESTA DELL'EPIFANIA DEL SIGNORE